

I a k Y`h\]`ZY`Y[h'6YgWk YfXY`[Y[Yb`@B; !
HYfa]bU`]b`6fi bgVØhhY`Y]b

8]Y`8Yi hgWY`I a k Y`h\]`ZY`fBI <ŁYf\YVh'6YgWk YfXY`[Y[Yb`
X]Y`ghUUh]WY`6Y]\]`ZY`j cb`(\$`A`])`cbYb`9i fc`ZØf`XUg`@B; !
HYfa]bU`]b`6fi bgVØhhY`"9]b`bYi Yg`F`YW`hg[i hUW`hYb`nY][hž
XUgg`X]Y` : ØfXYfi b[`b]W`hini f`9bYf[]Yk YbXY`VY]hfÅ[hi bX
X]Y`?`]a`Un]Y`Y`[YZÀ`fXYh`9fZU`fYb`G]Y`a`Y`f`ØVYf`X]Y
<]bhYf[fØbXY`i bX` : cfXYfi b[Yb`XYf`8I <žX]Y`Y]bY
bUW`U`h][Y`@Øgi b[`UbghY`Y`Zcgg]`Yf`9bYf[]Yb`ZcfXYfh"



K]XYfgd fi Wk`[Y[Yb`Zcgg]`Y`9bYf[]Ydfc`^_hY.
8]Y`8Yi hgWY`I a k Y`h\]`ZY`i bX`X]Y`Ni`_i bZh
XYg`@B; !HYfa]bU`g`]b`6fi bgVØhhY`

÷a]hhYb`XYf`8YVUhhYb`ØVYf`?`]a`UgW`i`hn`i`bX`9bYf[]Yk YbXY`U`h
X]Y`8Yi hgWY`I a k Y`h\]`ZY`fBI <ŁY]bY`Yb`hgWY`X]YbXY
6YgWk YfXY`Y]b[YfY]W`hž`X]Y`b]W`h`bi`f`XUg[Yd`UbhY`@B; !

HYfa]bU`]b`6fi bgVØhhY`VYhf]Zhž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`[fO» YfY` : fU[Y
XYf`ni _ØbZh][Yb`9bYf[]Y[Yk]bbi b[`]b`8Yi hgW`UbX`Ui Zk]fZh"
8]YgY`b]h]Uh]j Y`]gh`b]W`h`bi f`j`cb`fYW`h]W`Yf`6YXYi hi b[ž`gcbXYfb
j YfXYi h]W`h`Ui W`ž`k]Y`k]W`h][`Yg`]ghž`X]Y`f]W`h][Yb`Df]cf]h`hYb`]b
XYf`9bYf[]Ydc`]h]_`ni`gYhYb"

5a`6Y]gd]Y`XYf`(\$`A`j`)]cbYb`9i fcž`X]Y`U`g`ghUUh]W`Y`6Y]\`ZY`ZØf
XUg`6fi bgVØhhY`Yf`Dfc`Y`_hj`cf[YgY`Yb`g]bXž`\Uh`X]Y`8I <`Y]b
i a`ZUggYbXYg` ; i hUW`hYb`]b`5i ZhfU[`]Y[YVYbž`k`Y`W`Yg`ni`XYa
GW`i`gg`_ca`a`hž`XUgg`X]YgY`Z]bUbn]Y`Y`I`bhYfghØhni b[`b]W`h
fYW`hg`_cbZcfa` `]gh`8]Yg`]Y[h`XUfUbž`XUgg`X]Y`9I`!J`cf[UVYb`ZØf
ghUUh]W`Y`<`ZYb`Y]bY` : ØfXYfi b[`bi`f`XUbb`ni`UggYbž`k`Ybb`g]Y`ni`f
9ffY]W`i b[`j`cb`?`]a`Un]Y`Yb`VY]hfU[Yb`"8cW`]a` : U`XYg`@B` ; !
HYfa]bU`gž`XYggYb`6Yhf]YV`Ui`ggW`]Y»`]W`Ui`Z`Zcgg]`Yb
6fYbbgbc`ZYb`VUg]YfYb`gc`ž`]gh`X]Yg`b]W`h`[Y[YVYb"

8]Y`?`cbZ]_`hY`i a`XUg`HYfa]bU`g]bX`b]W`h`bi f`f`f]gh]gW`Yf`B`Uhi`f`"
GUgW`U`A`Ø`Yf!`?`fUYbbYfž`XYf`6i`bXYg[YgW`Å`ZhgZØ`fYf`XYf`8I`<`ž
VYhcbh`8]Y`8fcggY`i b[`XYf`9bYf[]Yk`YbXY`Xi`fW`ghUUh]W`Y
Gi`Vj`Ybh]cbYb`ZØf`Zcgg]`Y`Dfc`Y`_hY`]gh`b]W`h`bi`f`fYW`h]W`
ZfU[k`ØfX][ž`gcbXYfb`Ub[Z]gh][`Ui`W`Ö`c`c[]gW`
i`bj`YfUbhk`cfh]W`" `A`]h`UbXYfYb`K`cfhYbž`X]YgY`6Y]\`ZYb`_ØbbhYb
Y]bYb`F`ØW`gW`f]h]b`XYb`6Ya`Ø`i`b[Yb`i`a`bUW`\U`h][Y`9bYf[]Yb
XUfghY`Yb"

9]b`k`Y]hYfYf`_f]h]gW`Yf`Di`b`_h]gh`X]Y`6YhY`]]`i`b[`XYf`?`ZK`!6Ub`_`Ub
X]YgYa`Dfc`Y`_h`@Ui`h`6Yf]W`hYb`\Uh`X]Y`?`fYX]hUbghU`h`ZØf
K`]YXYfUi`ZVUi`V]g`ni`)`\$\$`A`j`)]cbYb`9i`fc`ni`f` :]bUbn]Yfi`b[
ni`[YgU[h`8]Yg`k`]fZh`X]Y` : fU[Y`Ui`Zž`]bk`]YZfb`ÖZZYb`h]W`Y` ; Y`XYf`]b
Dfc`Y`_hY`]bj`Ygh]Yfh`k`YfXYb`gc`hYbž`X]Y`XYb` , VYf[Ub[`ni
YfbYi`YfVUfYb`9bYf[]Yb`VY`Y]bXYfb`"8]Y`8I`<`Uf[i`a`Ybh]Yfhž`XUgg
X]YgY`Z]bUbn]Y`Yb`A`]hY`VYggYf`]b`YW`hY`?`]a`UgW`i`hna`U»`bU`a`Yb
]bj`Ygh]Yfh`k`YfXYb`gc`hYb"

Ni`g`Å`h`]W`ni`f`6YgW`k`YfXY`VY]`XYf`9I` `Uh`X]Y`8I`<`Ui`W`Y]bY
9]bk`YbXi`b[`[Y[Yb`X]Y` ; YbY`a`]`i`b[`XYg`HYfa]bU`g`VY]`XYf
ni`gh`Å`b`X][Yb`6Y`ØfXY`]b`6fi`bgVØhhY`Y]b[YfY]W`h`<`]YfVY]`ghY`\h
X]Y`Gcf[Y`]a`F`Ui`a`ž`XUgg`XUg`Dfc`Y`_hž`XUg`Ui`Z`Ub[Y`G]W`h

Ub[Y`Y[h]ghž`X]Y`5V\`Åb[][_Y]hj`cb`Zcgg]`Yb`9bYf[]YhfÅ[Yfb
j`YfghÅf`hi`bX`gca`h`X]Y`XYi`hgWXY` ; YgY``gWUZh`k`Y]hYf`b`X]Y
ZU`gWXY`F]W`hi`b[``Yb`_h"

Ni`gUa`a`YbZUggYbX``Åggh`g]W`ZY`ghghY``Ybž`XUgg`X]Y
5i`gY]bUbXYfgYhni`b[`i`a`XUg`@B; !HYfa`]bU``]b`6fi`bgVØhhY``b]W`h
bi`f`Y]bY``c`_U`Y`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[`XUfghY``hž`gcbXYfb`Ui`W`Y]b
A`_]fc`_cga`cg`XYf`[`fØ»`YfYb`8]g`_i`gg]cb`i`a`Zcgg]`Y`9bYf[]Yb`i`bX
XYb`bchk`YbX][`Yb`K`UbXY``\]b`ni`Y]bYf`bUW\`U`h][`Yb
9bYf[]Yj`Yfgcf[`i`b[`]gh``8]Y`9bhgWXY]Xi`b[`Ybž`X]Y`]b`XYb
_ca`a`YbXYb`A`cbUhYb`[`Yhfc`ZZYb`k`YfXYbž`_ØbbhYb`k`Y]hfY]W`YbXY
?cbgYei`YbnYb`ZØf`X]Y`9bYf[]Ydc`h]_`8Yi`hgW`UbXg`i`bX`X]Y`XUa`]h
j`YfVi`bXYbYb`?`ja`Un]Y`Y`\UVYb``8]Y`8I`<`UddY``]Yfh`Ub`X]Y`9I`!
?ca`a`]gg]cbž`Y]b`NY]W`Yb`ZØf`X]Y`9bYf[]Yk`YbXY`ni`gYhnYbž`]bXYa
X]Y` ; YbY\`a`][`i`b[`X]YgYf`b]W`h`bUW\`U`h][`Yb`6Y`\`]ZY
ni`fØW_[`Ync[`Yb`k`]fX"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b`b`Yh